

CWS/2/13

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 4 مايو 2012

اللجنة المعنية بمعايير الويبو

الدورة الثانية

جنيف، من 30 أبريل إلى 4 مايو 2012

ملخص الرئيس

مقدمة

البند 1 من جدول الأعمال: افتتاح الدورة

1. افتتح الدورة السيد يو تاكاجي مساعد المدير العام، قطاع البنية التحتية العالمية، ورحب بالمشاركين نيابة عن المدير العام السيد فرانسيس غري.

البند 2 من جدول الأعمال: انتخاب الرئيس ونائبه

2. انتخبت اللجنة المعنية بمعايير الويبو (اللجنة) بالإجماع السيد غونار لينديوم (السويد) رئيساً والسيدة أوكسانا باركيثا (أوكرانيا) والسيد إيتشي ياماموتو (اليابان) نائبي الرئيس.

مناقشة بنود جدول الأعمال

البند 3 من جدول الأعمال: اعتماد جدول الأعمال

3. اعتمدت اللجنة جدول الأعمال كما هو مقترح في الوثيقة CWS/2/1 PROV. وصرحت بعض الوفود بأن اعتماد جدول الأعمال لا يمس بحق الوفود في اقتراح بند بشأن آلية التنسيق في جداول أعمال دورات اللجنة المقبلة.

البند 4 من جدول الأعمال: اعتماد تقرير الدورة الأولى

4. اعتمدت اللجنة بالإجماع تقرير الدورة الأولى للجنة كما هو وارد في الوثيقة CWS/1/10 Prov. Rev. بعد إضافة فقرة جديدة رقمها 17 ونصها كما يلي: "لم يتحقق أي اتفاق بشأن المسائل التنظيمية والنظام الداخلي الخاص."

البند 5 من جدول الأعمال: الشؤون التنظيمية والنظام الداخلي الخاص

5. عقب مشاورات مع بعض السفراء، أدلى رئيس الجمعيات العامة لليوبو بالبيان التالي:

"في مشاورات غير رسمية أجريت هذا الصباح على مستوى السفراء، اتفق على التقدم بالاقترح التالي من خلال رئيس الجمعيات العامة إلى اللجنة المعنية بمعايير الويبو:

تعتمد اللجنة مشروع جدول الأعمال كما اقترح في البداية؛

ويدون ملخص الرئيس خلاصات العمل التقني المنجز في الدورة الحالية؛

ويدون ملخص الرئيس أيضا الاختلافات في الآراء المعبر عنها إزاء آلية التنسيق وتعميم توصيات جدول أعمال التنمية والتعبير عنها في النظام الداخلي الخاص؛

ويتسهل رئيس الجمعيات العامة لليوبو، ستجرى مشاورات غير رسمية حول آلية التنسيق وتعميم توصيات جدول أعمال التنمية والتعبير عنها في النظام الداخلي الخاص، عقب الدورة الثانية للجنة بغية التوصل إلى تفاهم، ومن الأفضل، قبل دورة الخريف المقبلة للجمعيات العامة."

6. واتفقت اللجنة على اتباع اقتراح رئيس الجمعيات العامة. وأدلت بعض الوفود ببيانات أعربت فيها عن آراء مختلفة إزاء المسائل المذكورة أعلاه لأغراض المشاورات غير الرسمية. ومن الآراء المعبر عنها أن من المفهوم أن تكون توصيات جدول أعمال التنمية جزءا لا يتجزأ من عمل اللجنة المعنية بمعايير الويبو، وأهمية آلية التنسيق لتعميم جدول أعمال التنمية في جميع هيئات الويبو. وأعرب الرأي الآخر عن التفاهم بأن اللجنة ينبغي أن تركز على وضع معايير الويبو وأن تترك المسائل الأخرى للأمانة حسب ما اتفق عليه في توضيح ولاية اللجنة من قبل الجمعية العامة لعام 2011، واعتبر أن اللجنة ينبغي أن تقع بالتالي خارج آلية التنسيق. وذكر أن تلك البيانات سوف ترد في مشروع تقرير الدورة الثانية للجنة. وعليه، لم يتحقق أي اتفاق حول المسائل التنظيمية والنظام الداخلي الخاص.

7. وسينطبق النظام الداخلي العام لليوبو على اللجنة المعنية بمعايير الويبو ريثما يتم التوصل إلى اتفاق بشأن المسائل التنظيمية للجنة ونظامها الداخلي الخاص.

البند 6 من جدول الأعمال: خارطة طريق لتطوير معايير الويبو التي تتناول لغة الترميز الموسعة (XML)

8. استندت المناقشات حول خارطة الطريق لتطوير معايير الويبو التي تتناول لغة الترميز الموسعة (XML) إلى الوثيقة CWS/2/3. واعتمدت اللجنة خارطة الطريق بعد تعديل الفقرة 2.

البند 7 من جدول الأعمال: اقتراح بمعيار الويبو الجديد ST.96

9. استندت المناقشات حول اقتراح معيار الويبو الجديد ST.96 إلى الوثيقة CWS/2/4. واعتمدت اللجنة المعيار المذكور - "توصية بشأن معالجة المعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية باستخدام لغة الترميز الموسعة XML" ومرفقاته من الأول إلى الرابع. ولاحظت اللجنة أيضا أن المرفقين الخامس والسادس للمعيار قدما كمشروعين وينبغي أن تختبرهما أكثر مكاتب الملكية الصناعية من أجل إعداد اقتراح تعتمده اللجنة في دورتها الثالثة. وتمست اللجنة من أعضائها المشاركة في ذلك الاختبار. ووافقت اللجنة على الاقتراحين المتعلقين بتعديل المهمة رقم 41 والإجراء السريع للمراجعة والتحديث المستمرين لمعيار الويبو ST.96.

البند 8 من جدول الأعمال: تقرير عن إعداد معيار جديد للويو بشأن عرض قوائم تسلسل النويدات والحوامض الأمينية باستخدام لغة الترميز الموسعة (XML)

10. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/2/5. وأحاطت اللجنة علما بالتقرير المرحلي لرئيس فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل. وأخبر هذا الأخير اللجنة أنه من المفروض أن يكون اقتراح المعيار الجديد جاهزا نهاية أكتوبر 2012.

البند 9 من جدول الأعمال: اقتراح مراجعة معيار الويبو ST.14

11. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/2/6. وأحاطت اللجنة علما بطلب المكتب الدولي بخصوص مراجعة معيار الويبو ST.14. وتقرر إنشاء فرقة عمل تتولى المهمة المقترحة في الفقرة 19(أ) من الوثيقة CWS/2/6. وينبغي لفرقة العمل أن تنهي العنصر الأول للمهمة المتعلق برموز الفئات وأن تحاول قدر المستطاع الانتهاء من العنصر الثاني المتعلق بتحديد سندات غير البراءات المستشهد بها لتنظر اللجنة في ذلك وتوافق عليه في دورتها التي ستعقد سنة 2013. وقد عين المكتب الدولي رئيسا لفرقة العمل.

البند 10 من جدول الأعمال: التقرير الشفهي لرئيس فرقة العمل المعنية بالمعيار ST.36 عن اقتراح مراجعة معيار الويبو ST.36

12. أحاطت اللجنة علما بالتقرير المرحلي عن مراجعة معيار الويبو ST.36 وبالقضايا العالقة المرتبطة باقتراح المراجعة رقم ST.36/2009/007.

البند 11 من جدول الأعمال: تقرير رئيس فرقة العمل المعنية بالمعيار ST.66 عن مراجعة معيار الويبو ST.66

13. أحاطت اللجنة علما بالتقرير المرحلي عن مراجعة معيار الويبو ST.66 وتتوي إدخال تغييرات على هذا المعيار مستقبلا كما هو وارد في الوثيقة CWS/2/7.

البند 12 من جدول الأعمال: الإدارة الإلكترونية للعناصر التصويرية للعلامات التجارية: مراجعة معيار الويبو ST.67؛ معلومات إضافية عن إدارة الألوان والنشر على شبكة الإنترنت

14. استندت المناقشات حول الإدارة الإلكترونية للعناصر التصويرية للعلامات إلى الوثيقة CWS/2/8. واعتمدت اللجنة المعنية بمعايير الويبو مراجعة معيار الويبو ST.67 وإدراج المواد المقترحة في المسرد. واتفقت اللجنة على أنه ينبغي اعتبار المهمة رقم 20 منتهية وشطبها من قائمة مهام اللجنة. واتفقت اللجنة أيضا على تأجيل أي نشاط يخص إعداد توصيات تتعلق

بالصور الواردة في وثائق البراءات والرسوم والنماذج الصناعية إلى حين إتمام مناقشات معاهدة التعاون بشأن البراءات الجارية حول هذه المسألة. ووافقت اللجنة على مواصلة أنشطة فرقة العمل المعنية بمعايير العلامات التجارية كما هو مقترح في مهمة جديدة عرضت في الفقرة 8 من الوثيقة CWS/2/8.

البند 13 من جدول الأعمال: معلومات عن دخول الطلبات الدولية المودعة بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات في المرحلة الوطنية (الإقليمية)

15. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/2/9. وأحاطت اللجنة علماً بالتقرير المرحلي المقدم من المكتب الأوروبي للبراءات والمكتب الدولي فيما يتعلق بتضمين قاعدة البيانات معلومات عن دخول الطلبات الدولية المودعة بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات في المرحلة الوطنية (الإقليمية). وشددت اللجنة على الأهمية القصوى لهذه المعلومات من أجل مستخدمي معلومات البراءات وشجعت مكاتب الملكية الفكرية التي لم توفر بعد معلوماتها على المشاركة في المشروع.

البند 14 من جدول الأعمال: تقرير مرحلي شفهي للمكتب الدولي عن تطوير قاعدة بيانات إدارة معايير الويبو (WIPOSTAD)

16. أحاطت اللجنة علماً بالتقرير المرحلي الذي أعده المكتب الدولي عن تطوير قاعدة بيانات إدارة معايير الويبو (WIPOSTAD).

البند 15 من جدول الأعمال: دراسة استقصائية عن تنفيذ معيار الويبو ST.22 والترويج له

17. أحاطت اللجنة علماً بنتائج الدراسة الاستقصائية عن تنفيذ معيار الويبو ST.22 والترويج له بصيغته الواردة في مرفق الوثيقة CWS/2/10 ووافقت على نشر تقرير الدراسة الاستقصائية في قاعدة بيانات إدارة معايير الويبو WIPOSTAD بصيغته المعدلة بعد التوضيح الذي قدمه ممثل جمهورية كوريا.

البند 16 من جدول الأعمال: تقرير للمكتب الدولي عن تقديم المشورة التقنية والمساعدة من أجل تكوين الكفاءات لدى مكاتب الملكية الصناعية بناء على ولاية اللجنة المعنية بمعايير الويبو

18. أحاطت اللجنة علماً بالتقرير (انظر الوثيقة CWS/2/11) الذي يحتوي على معلومات عن أبرز أنشطة المكتب الدولي المتعلقة بتقديم المشورة التقنية والمساعدة من أجل تكوين الكفاءات لدى مكاتب الملكية الصناعية المنجزة في عام 2011 بناء على طلب الجمعية العامة للويبو في دورتها الأربعين التي انعقدت في أكتوبر 2010. وستكون الوثيقة CWS/2/11 أساساً للتقرير المعني الذي سيقدم إلى الجمعية العامة للويبو المقرر انعقادها في أكتوبر 2012.

البند 17 من جدول الأعمال: النظر في قائمة مهام اللجنة المعنية بمعايير الويبو

19. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/2/12. ونظرت اللجنة في قائمة مهام اللجنة المقترحة واتفقت على صيغتها النهائية كما هي واردة في مرفق الوثيقة CWS/2/12.

البند 18 من جدول الأعمال: جدول الأنشطة

20. أعلنت الأمانة أن تواريخ الدورة المقبلة للجنة ستبلغ لاحقاً عبر البريد الإلكتروني للجنة.

البند 19 من جدول الأعمال: ملخص الرئيس

21. أعد ملخص الرئيس ووزع للاطلاع عليه. وأحاطت اللجنة علماً بملخص الرئيس.

البند 20 من جدول الأعمال: اختتام البورة

22. اختتم الرئيس هذا الاجتماع في 4 مايو 2012.

[نهاية الوثيقة]